

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

avv. avverbio
f. femminile
inf. infinito
m. maschile
part. pass. participio passato
pl. plurale
sing. singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, il (m.): prostředí

romantica, (f.) (m. romantico): romantika

motivare, inf. motivare: motivované

2

***come mai?**: *jak to?

***discreta**, (f.) (m. discreto): *diskrétní

***risotto alla milanese**, il (m.): *milánské rizoto
(se šafránem)

***secondo (piatto)**, il (m.): *druhý chod (jídlo)

***cotoletta alla milanese**, la (f.): *řízek

***antipasto**, l' (m.): *předkrm

***bruschette**, le (f.): *opečený chléb (topinka)

***per caso**: *náhodou

3

madre, la (f.): matka

In questa unità impariamo...

pasti, i (m.) (sing. il pasto): jídla

nomi di parentela, i (m.): názvy příbuzných

volerci, inf.: je zapotřebí (potřebný čas
obecně)

metterci, inf.: je zapotřebí (potřebný čas
jedné osobě)

A È il suo compleanno.

4

macché: vůbec ne

moglie, la (f.): manželka

adoro, inf. adorare: zbožňuji

6

ha dimenticato, inf. dimenticare: zapomněl
jste

sciarpa, la (f.): šátek

volo, il (m.): let

avete programmato, inf. programmare:
naplánovali jste

cucciolo, il (m.): štěně

7

vivaci, (m. e f.) (sing. vivace): živé

sale, il (m.): sůl

salati, (m.) (sing. salato): slané

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, l' (m.): rodokmen

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo):
rozzlobený

discutere di: diskutovat o

politica, la (f.): politika

padre, il (m.): otec

povera te, (f.): chudinko

nipote, il/la (m. e f.): synovec/neteř nebo
vnuk/vnučka

in braccio alla sua mamma: v náruči u
maminky

1b

intendiamo, inf. intendere: rozumíme tím

rapporti di parentela, i (m.) (sing. il rapporto di
parentela): rodinné vztahy

2

coniugi, i (m.): manželé

4

pallina, la (f.): kulička

tira la pallina a un compagno: hodí kuličku
spolužákovi

C Da I due fratelli

1

misto, (m.): smíšený

linguine, le (f.): linguine (široké špagety)

spaghetti alla carbonara, gli (m.): špagety
alla carbonara (s vajíčkem)

penne all'arrabbiata, le (f.): penne

all'arrabbiata (krátké těstoviny s pálivou
rajčatovou omáčkou)

pollo all'aglio, il (m.): kuře s česnekem

bistecca ai ferri, la (f.): grilovaný steak

cotoletta alla milanese, la (f.): řízek

vitello alle verdure, il (m.): telecí maso se
zeleninou

involtini alla romana, gli (m.): římské závitky (z
telecího masa plněné zeleninou)

torta di mele, la (f.): jablečný koláč

panna cotta, la (f.): pudink

contorni, i (m.): oblohy

verdure grigliate, le (f.): grilovaná zelenina

patate al forno, le (f.): pečené brambory (v
troubě)

funghi, i (m.) (sing. il fungo): houby

vini, i (m.) (sing. il vino): vína

***ben cotta, per favore!**: *dobře pečené,
prosím!

***acqua minerale frizzante**, l' (f.): *perlivá voda

2

saporito, (m.): chutný

5a

pasta al dente, la (f.): těstoviny uvařené „na
zub“

affatto, avv.: vůbec ne

carne, la (f.): maso

5b

dividetevi, inf. dividersi: rozdělte se

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, lo (m.): svačina

1

biscotti al cioccolato, i (m.) (sing. il biscotto al
cioccolato): čokoládové sušenky

siccome: jelikož

ho sempre fretta: stále spěchám

fretta, la (f.): spěch

al massimo: maximálně

fette biscottate, le (f.): suchary

burro, il (m.): máslo

miele, il (m.): med

salto sempre la cena: vždy vynechám večeři

merenda, la (f.): svačina

sono a posto: a stačí (už si nepřeje nic jiného k
jídlu)

in ogni caso: v každém případě

2a

cereali, i (m.): cereálie

2b

diffusa, (f.) (m. diffuso): rozšířený

3

cucinare, *inf.*: vařit

cottura, *la (f.)*: doba varu

4

passaporto, *il (m.)*: cestovní pas

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, *la (f.)*: prostřený stůl

tovaglia, *la (f.)*: ubrus

tovagliolo, *il (m.)*: ubrousek

forchetta, *la (f.)*: vidlička

pepe, *il (m.)*: pepř

coltello, *il (m.)*: nůž

2

sugo, *il (m.)*: omáčka

salame, *il (m.)*: salám

tagliare, *inf.*: krájet

friggere, *inf.*: fritovat

mescolare, *inf.*: míchat

grattugiare, *inf.*: strouhat

3

pentola, *la (f.)*: hrnec

grattugia, *la (f.)*: struhadlo

tagliere, *il (m.)*: prkénko na krájení

padella, *la (f.)*: pánev

mestolo, *il (m.)*: naběračka

colapasta, *il (m.)*: cedník

4

somiglianze, *le (f.)*: podobnosti

5

notizia, *la (f.)*: zpráva

economico, *(m.)*: levný

grazie in anticipo: předem děkuji

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, *(m.) (sing. legato)*: vztahují se

personaggi storici, *i (m.) (sing. il personaggio storico)*: historické osobnosti

arabi, *gli (m.) (sing. l'arabo)*: Arabové

austriaci, *gli (m.) (sing. l'austriaco)*: Rakušané

ricette, *le (f.) (sing. la ricetta)*: recepty

leggenda, *la (f.)*: legenda

in realtà: ve skutečnosti

secoli, *i (m.) (sing. il secolo)*: století

Greci, *i (m.)*: Řekové

Etruschi, *gli (m.)*: Etruskové

una specie di...: druh...

preparate, *(f.) (sing. preparata)*: připravte

introdurre, *inf.*: vložit

siciliana, *(f.) (m. siciliano)*: sicilská

commerci marittimi, *i (m.)*: námořní obchod

piano piano: pomaličku

antichissima, *(f.) (m. antichissimo)*: velmi starověký (původ)

pietre, *le (f.) (sing. la pietra)*: kameny

focaccia, *la (f.)*: suchá pizza (bílá)

sottili fette di pane, *le (f.)*: tenké plátky chlebu

aggiunta, *l' (f.)*: přídavek

ingredienti, *gli (m.) (sing. l'ingrediente)*: přísady

e non solo: a nejen to

re, *il (m.)*: král

regina, *la (f.)*: královna

corte, *la (f.)*: dvůr

pizzaiolo, *il (m.)*: pizzer

assaggiare, *inf.*: ochutnat

tricolore, *(m. e f.)*: třibarevná

bandiera, *la (f.)*: vlajka

basilico, *il (m.)*: bazilika

in onore di...: na počest ...

conquista, *inf. conquistare*: získá si

racconto fantastico, *il (m.)*: fantastický příběh

singoli prodotti, *i (m.)*: jednotlivé produkty

La pasta

1

farfalle, *le (f.)*: motýlci

tortellini, *i (m.)*: tortellini

fusilli, *i (m.)*: zatočené těstoviny

tagliatelle, *le (f.)*: dlouhé ploché nudle

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

2

culinario, (m.): kulinářský

votate, *inf.* votare: hlasujte

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): obchod, ve kterém prodávají obložené housky

osteria, l' (f.): hospoda (restaurace)

parecchie, (f.) (*sing.* parecchia): plno

consumare, *inf.*: sníst

troppo, (m.): příliš

costosa, (f.) (m. costoso): drahý

frequentata, (f.) (m. frequentato):

navštěvovaná

varietà, la (f.): široká nabídka (*různá jídla*)

regionali, (m. e f.) (*sing.* regionale): regionální

ambiente, l' (m.): prostředí.

gustare, *inf.*: vychutnat si

raffinati, (m.) (*sing.* raffinato): rafinované

per mancanza di tempo: kvůli nedostatku času

ricercato, (m.): je málo k vidění

Attività Video – Episodio *Ho una fame...!*

Per cominciare...

1

senza audio: bez zvuku

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, *avv.*: velmi dobře

ti sei laureata, *inf.* laurearsi: odpromovala jsi

occhiata, l' (f.): podívám se

2

pizzeria, la (f.): pizzeria

4

litiga, *inf.* litigare: hádá se

terribile, (m. e f.): příšerný

rumorosi, (m.) (*sing.* rumoroso): hluční

5

pesanti, (m. e f.) (*sing.* pesante): těžké

spaghetti al pesto, gli (m.): špagety s pestem

lasagne alla bolognese, le (f.): boloňské

lasaně

9

architetto, l' (m.): architekt

divertente, (m. e f.): zábavný

13

ma cosa mettere in tavola?: ale co dát na stůl?

cucchiaino, il (m.): lžice

15

tempo verbale, il (m.): slovesný čas

gnocchi, gli (m.): knedlíčky

18

bollire, *inf.*: vařit

cuoco, il (m.): kuchař

19

trattoria, la (f.): hostinec

culatello, il (m.): culatello (*druh salámu*)

21

in piedi: ve stoji

Test finale

A

va in terza elementare: chodí do 3. třídy

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.): druh

giallo/poliziesco, (m.): policejní film

orrore, l' (m.): horor

3

***visto che...**: *jelikož...

***febbre**, la (f.): *horečka

***innanzitutto**, avv.: *především
***confuso**, (m.): *zmatený
***in che senso?**: *v jakém smyslu?
***complicata**, (f.) (m. complicato): *složitá
***commenti**, i (m.) (sing. il commento):
*komentáře
***strano**, (m.): *divný
***metà**, la (f.): *polovina
***innamorata**, (f.) (m. innamorato):
*zamilovaná
***fantasma**, il (m.): *duch
***assassino**, l' (m.): *vrah

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): vzpomínky
accordo, l' (m.): souhlas
disaccordo, il (m.): nesouhlas
imperfetto indicativo, l' (m.): imperfekt
trapassato prossimo, il (m.): předminulý čas

A Che ridere!

4

silenzio, il (m.): ticho
ogni tanto: občas

6

felice, (m. e f.): šťastný
mentre: zatímco

B Ti ricordi?

1

oddio: ach můj bože
mazzo di fiori, il (m.): kytice
vabbè: tak dobře
chissà: kdo ví

3

abitudini, le (m.) (sing. l'abitudine): zvyky
azione non conclusa in un momento preciso,
l' (f.): činnost, která nebyla dokončena v
určitém čase
azioni contemporanee al passato, le (f.):
současné činnosti v minulosti
azione conclusa, l' (f.): dokončená činnost

azioni successive concluse, le (f.): následné
dokončené činnosti

**azione passata interrotta da un'altra azione
passata**, l' (f.): činnost v minulosti přerušena
jinou činností v minulosti

4

in cerchio: v kruhu
buia, (f.) (m. buio): tmavá
piovosa, (f.) (m. piovoso): deštivá
fa girare la bottiglia: roztočí lahev
pennarello, il (m.): fix
indicato, (m.): uvedený
va avanti: pokračuje

6

ho notato, inf. notare: všiml jsem si
pantaloni, i (m.): kalhoty
maglietta, la (f.): tričko
nervoso, (m.): nervozní
non c'era molta gente in giro: v okolí nebylo
mnoho lidí
deserta, (f.) (m. deserto): opuštěná
impazienti, (m. e f.) (sing. impaziente):
netrpěliví
Torre pendente, la (f.): Šikmá věž (v Pise)

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, la (f.): *tragédie
***quindi**: *takže
***qualche giorno prima**: *před pár dny
***non era un granché**: *nebylo to nic moc
***allora niente film?**: *takže žádný film?
***neppure**: *ani
***eppure**: *přesto
***critiche**, le (f.) (sing. la critica): *kritiky

2

ormai, avv.: už

3

recensioni, le (f.) (sing. la recensione): recenze

4

si forma, *inf.* formarsi: tvoří se

5

riquadri, *i (m.) (sing. il riquadro)*: tabulky

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, *(m.)*: *velmi šikovný

***regia**, *la (f.)*: *režie

***ragione**: *la (f.)*: *pravda

***attrice** *l' (f.)*: *herečka

2

sicuramente, *avv.*: určitě

3

liberamente, *avv.*: volně

E Vocabolario e abilità

1

copertina, *la (f.)*: obal

Perfetti Sconosciuti, *i (m.)*: Perfekní neznámí
(film)

título, *il (m.)*: název

trama, *la (f.)*: příběh

stampa, *la (f.)*: tisk

3

pubblicità, *la (f.)*: reklama

emozionanti, *(m. e f.) (sing. emozionante)*:
vzrušující

presentati, *(m.) (sing. presentato)*:
představení

4

colonna sonora, *la (f.)*: hudba k filmu

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, *(m.) (sing. apprezzato)*: ocenění

Neorealismo, *il (m.)*: Neorealism

Seconda guerra mondiale, *la (f.)*: Druhá
světová válka

período, *il (m.)*: období

cinematografico, *(m.)*: kinematografické

Commedia all'italiana, *la (f.)*: Italská komedie

comiche, *(f.) (sing. comica)*: komické

ironia, *l' (f.)*: ironie

nei confronti di...: vůči ...

società, *la (f.)*: společnost

interpretati, *(m.) (sing. interpretato)*:
interpretování

accompagnati, *(m.) (sing. accompagnato)*:
doprovázení

compositore, *il (m.)*: skladatel

noto, *(m.)*: známý

premiati, *(m.) (sing. premiato)*: ocenění

poetiche, *(f.) (sing. poetica)*: poetické

malinconiche, *(f.) (sing. malinconica)*:
melancholické

tratto, *(m.)*: vychází

romanzo, *il (m.)*: román

ammirati, *(m.) (sing. ammirato)*: obdivování

carriera, *la (f.)*: kariéra

capolavori, *i (m.) (sing. il capolavoro)*:
umělecká díla

rappresenta, *inf.* rappresentare: představuje

cinema d'autore, *il (m.)*: slavné osobnosti

kinematografie

autore, *l' (m.)*: autor

...e grandi attori

interpreti, *gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete)*:
umělci

talento, *il (m.)*: talent

comici, *i (m.) (sing. il comico)*: komici

principe, *il (m.)*: princ

risata: smích

italiano medio, *l' (m.)*: průměrný Ital

pregi, *i (m.) (sing. il pregio)*: kladné stránky

difetti, *i (m.) (sing. il difetto)*: vady (v

charakteru)

professionalmente, *avv.*: z pracovního

hlediska

caratteristiche, *le (f.) (sing. la caratteristica)*:
vlastnosti

positive, *(f.) (sing. positiva)*: kladné

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

negative, (f.) (sing. negativa): záporné

1

citare, inf. citare: říkněte

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): nacházející se

compilate, inf. compilare: vyplňte

drammatici, (m.) (sing. drammatico):

dramatické filmy

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: přecházel jsem přes silnici

attraversavo, inf. attraversare: přecházel jsem

cosa danno all'Ariston?: co je na programu v Aristonu?

mi ha investito una bicicletta: narazilo do mě kolo

Attività Video – Episodio *Che film andiamo a vedere?*

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: tentokrát na to neskočím!

panorami, i (m.) (sing. il panorama):

panorama

Guardiamo

gratis, avv.: zdarma

proiettano, inf. proiettare: promítají

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): vůně

3

ospedale, l' (m.): nemocnice

telegiornale, il (m.): televizní zprávy

4

è suonato, inf. suonare: zazvonil

6

scrivere la tesi: psát diplomovou práci

prendere il sole: opalovat se

7

per poco: jen tak tak

9

lavare, inf.: mýt

10

errori, gli (m.) (sing. l'errore): chyby

19

promettere, inf.: slíbit

26

recita, inf. recitare: recituje

ultimamente, avv.: poslední dobou

***non ne vale la pena**: *nemá to cenu

***attimo**, l' (m.): *chvilka

***basta**, inf. bastare: *stačí

***geloso**, (m.): *žárlivý

***originale**, (m. e f.): *originální

Test finale

A

è caduto, inf. cadere: spadl

poteri da supereroe, i (m.) (sing. il potere): mít síly jako superhrdina

supereroe, il (m.): superhrdina

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): jogurt

mele, le (f.) (sing. la mela): jablka

3

***uguale**, (m. e f.): *stejný

***di meno**: *méně

***pere**, le (f.) (sing. la pera): *hrušky

***banane**, le (f.) (sing. la banana): *banány

***calorje**, le (f.) (sing. la calorja): *kalorie

***al limone**: *citrónové

***eccola qui**: *tady je

***penne integrali**, le (f.): *celozrnné krátké

těstoviny

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): radost

rammarico, il (m.): lítost

disappunto, il (m.): zklamání

pronomi diretti, i (m.): přímá zájmena

tempi composti, i (m.): složené časy

pronomi partitivo, il (m.): partitivní zájmeno

mercati storici, i (m.) (sing. il mercato storico):

historické trhy

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (sing. l'uovo): vajíčka

5

confezioni, le (f.) (sing. la confezione): balení

sacchetti, i (m.) (sing. il sacchetto): sáčky

meno male: ještě že tak

a memoria: nazpaměť

mi ha convinto, inf. convincere: přesvědčil

mě

7

rivedrete, inf. rivedere: znovu uvidíte

accompagna, inf. accompagnare: doprovodí

fumare, inf.: kouřit

9

litro, il (m.): litr

B Che bello!

1

***che rabbia**: *mám zlost

***accidenti!**: *sakra!

2

sorpresa, la (f.): překvapení

mannaggia: sakra

3

borsa di studio, la (f.): stipendium

C Quanto ne vuole?

1

desidera, inf. desiderare: co si přejete

etti, gli (m.) (sing. l'etto): deka

2

almeno, avv.: alespoň

chilo, il (m.): kilo

un paio: pár (dva kusy)

dozzina, la (f.): tucet

D Dove li hai comprati?

1

unica, (f.) (m. unico): jedinečná

matrimonio, il (m.): svatba

4

Spagna, la (f.): Španělsko

una decisione del genere: takové rozhodnutí

decisione, la (f.): rozhodnutí

resto, il (m.): zbytek

sa tutto di tutti: ví vše o všech

E Ti posso aiutare?

aiutare, inf.: pomoc

1

***consegnare**, inf.: *dodat

***traduzione**, la (f.): *překlad

***ti vedo un po' giù**: *vypadáš smutně

***umore**, l' (m.): *nálada

***vuoi un passaggio?**: *chceš svézt?

2

collaborazione, la (f.): spolupráce

vuoi una mano?: potřebuješ pomoc?

posso essere d'aiuto?: mohu ti nějak pomoc?

hai bisogno di...: potřebuješ ...

3

teatrale, (m. e f.): divadelní

4

angolo, l' (m.): roh

occupata, (f.) (m. occupato):
zaneprázdněná

assolutamente, avv.: absolutně

ah, già: ah, ok

compito, il (m.): úkol

7

pesce alla griglia, il (m.): ryba na grilu

parcheggiare, inf.: zaparkovat

fruttivendolo, il (m.): ovoce a zelenina

F Vocabolario

1

mazzo di rose, il (m.): kytice růží

medicina, la (f.): lék

fioraio, il (m.): květinářství

pescivendolo, il (m.): rybárna

panetteria, la (f.): pekařství

2

contenitore, il (m.): nádoba

tubetto, il (m.): trubice

vasetto, il (m.): sklenice

scatoletta, la (f.): plechovka

pacco, il (m.): krabice

dentifricio, il (m.): zubní pasta

marmellata, la (f.): marmeláda

tonno, il (m.): tuňák

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): mrkvový dort

farina, la (f.): mouka

lievito, il (m.): droždí

bustina, la (f.): sáček

olio, l' (m.): olej

3

frigorifero, il (m.): lednice

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): obchod s
potravinami

negoziante, il (m.): obchodník

formaggio grattugiato, il (m.): strouhaný sýr

cavolo, il (m.): zeli

lattuga, la (f.): salát

carta igienica, la (f.): toaletní papír

3

insolito, (m.): neběžný

portafoglio, il (m.): peněženka

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): potraviny

orientale, (m. e f.): orientální

acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): ančovičky

erbe aromatiche, le (f.): aromatické byliny

piante profumate, le (f.): voňavé rostliny

palermitani, i (m.): obyvatelé v Palermu

mercati all'aperto, i (m.): tržnice

abbigliamento, l' (m.): oděvy

calzature, le (f.): obuv

casalinghi, i (m.): domácí potřeby

tranne: kromě

coloratissimo, (m.): velmi barevný

veneziani, i (m.): obyvatelé v Benátkách

frequentano, inf. frequentare: navštěvují

1

ti interessa, inf. interessare: zajímá tě

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, il (m.): uznání DOP

denominazione di origine protetta: chráněné
označení původu

Unione Europea, l' (f.): Evropská unie

conosciuti, (m.) (sing. conosciuto): známí

pianura padana, la (f.): údolí Po

Decameron di Boccaccio, il (m.): Dekameron
od Boccaccia

delicato, (m.): jemný

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

gustoso, (m.): chutný
piacevole, (m. e f.): příjemný
allo stesso tempo: ve stejném okamžiku
preziosissimo, (m.): neocenitelný
energetico, (m.): energický
dovuto, (m.): způsobený/zapříčiněný
processo, il (m.): proces
stagionatura, la (f.): zrání
maturazione, la (f.): zrání
ottenere, inf.: získat
cosce, le (f.) (sing. la coscia): stehna
ginocchio, il (m.): koleno
maiale, il (m.): prase
genuino, (m.): ponechané co nejvíce ve svém původním stavu
gusto, il (m.): chuť (jídla)
bufala, la (f.): buvol
mucca, la (f.): kráva
ritroviamo, inf. ritrovare: nalezneme
dieta mediterranea, la (f.): středozemská dieta
a. C. (avanti Cristo): a. C. (před Kristem)
Annibale: Hanibal
preferibile, (m. e f.): vhodné
conservarla, inf. conservare: uchovat
a temperatura ambiente: při pokojové teplotě

1

è utilizzato, inf. utilizzare: je používán
scrittore, lo (m.): spisovatel

2

aceto balsamico (m.): balzamikový ocet
pecorino, il (m.): pecorino (sardýnský sýr)
pistacchio, il (m.): pistácie

Autovalutazione

1

è colpa mia: je to moje vina
colpa, la (f.): vina

4

macellaio, il (m.): řezník

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony!

Per cominciare...

1

puntata, la (f.): díl

2

gorgonzola, il (m.): sýr gorgonzola
ravioli di zucca, i (m.): ravioli plněné dýní

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, inf. postare: zveřejnil

16

avevano riconosciuto, inf. riconoscere: poznali (někoho)

17

Pagine Gialle, le (f.): Telefonní seznam
basta così: tahle stačí

20

***scade**, inf. scadere *trvanlivost
***olive**, le (f.) (sing. la oliva): *olivy
***foglietto**, il (m.): *papírek
***biologico**, (m.): *biologický
***per carità**: *kvůli bohu
***reparto**, il (m.): *oddělení
***detersivi**, i (m.) (sing. il detersivo): *prací prostředky
***lavatrice**, la (f.): *pračka
***matta**, (f.) (m. matto): *bláznivá
***ti rendi conto che...**: *uvědomuješ si, že ...
***ammorbidente**, l' (m.): *aviváč
***spalle**, le (f.): *ramena
***noia**, la (f.): *nuda
***crema idratante**, la (f.): *hydratační krém
***dio sia lodato**: *pane bože, buď chválen

22

convenienti, (m. e f.) (sing. conveniente): výhodné

tirare sul prezzo: „táhnout za cenu“ (požádat o slevu)

sconto, lo (m.): sleva

orario di chiusura, l' (m.): uzavírací doba

parcheggio, il (m.): parkoviště

scelta, la (f.): volba

quartiere, il (m.): čtvrť

Test finale

A

canile, il (m.): chovatelská stanice psů

abbandonati, (m.) (sing. abbandonato): opuštění

disperati, (m.) (sing. disperato): nešťastní

B

aveva regalato, *inf.* regalare: daroval

C

grammi, i (m.) (sing. il grammo): gramy

denti, i (m.): zuby

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, gli (m.) (sing. lo stilista): návrhář

capi di abbigliamento, i (m.) (sing. il capo di abbigliamento): oblečení

2

scarpe da tennis, le (f.): tenisky

giacca, la (f.): bunda

camicia, la (f.): košile

calzini, i (m.): ponožky

cappotto, il (m.): kabát

***campo**, il (m.): *pole

***centro commerciale**, il (m.): *obchodní centrum

***mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: *probudím se

***ci alziamo**, *inf.* alzarsi: *vstaneme

***ha da fare**: *má práci

***evitare**, *inf.*: *vyhnout se

***accessori**, gli (m.): *doplňky

3

affollato, (m.): plno lidí

In questa unità impariamo...

taglia, la (f.): velikost

stile, lo (m.): styl

forme di pagamento, le (f.): způsoby plateb

verbi riflessivi, i (m.): reflexní slovesa

verbi riflessivi reciproci, i (m.): vzájemná reflexní slovesa

forma impersonale, la (f.): neosobní tvar

espressioni impersonali, le (f.): neosobní výrazy

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, *inf.* divertirsi: pobavím se

ti sentirai, *inf.* sentirsi: budeš se cítit

si annoia, *inf.* annoiarsi: nudí se

ti rilassi, *inf.* rilassarsi: odpočineš si

si conoscono, *inf.* conoscersi: poznají se

raffreddore, il (m.): nachlazení

di sicuro: určitě

in giro per i negozi: chodit po obchodech

7

pronomi riflessivi, i (m.): reflexní zájmena

facilmente, avv.: jednoduše

8

si veste, *inf.* vestirsi: obléká se

mi addormento, *inf.* addormentarsi: usnu

ci prepariamo, *inf.* prepararsi: připravíme se

9

suggero, il (m.): tchán

darsi del Lei: vykat

B La posso provare?

1

***lino**, il (m.): *len

***tessuto**, il (m.): *tkanina

*seta, la (f.): *hedvábí
*celeste, (m. e f.): *světle modrý
*grigio, (m.): *šedý
*camerino, il (m.): *kabinka
*là, avv.: *tam
*stretta, (f.) (m. stretto): *úzká
*in contanti: *hotově
*Bancomat, il (m.): *Bankomat

2

commessa, la (f.): prodavačka

4

fare acquisti: nakupovat

C Come ti vesti?

1

indossano, *inf.* indossare: nosí na sobě
cappello, il (m.): čepice
giubbotto, il (m.): bunda
calze, le (f.) (*sing.* la calza): ponožky
scarpe con il tacco alto, le (f.): boty na vysokém podpatku
tacco, il (m.): podpatek
maglione, il (m.): svetr
cintura, la (f.): pásek

2a

sinonimi, i (m.) (*sing.* il sinonimo): synonyma
misura, la (f.): rozměr
stoffa, la (f.): látka

2b

sportivo, (m.): sportovní

3

rosa, (m. e f.): růžový

4

avversaria, (f.) (m. avversario): nepřátelský
indovina, *inf.* indovinare: uhádne
tentativo, il (m.): pokus
punto, il (m.): bod

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (*sing.* l' argomento): argumenty
e così via: a tak dále

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, il (m.): desatero
saldi, i (m.): slevy
fidarsi, *inf.* fidarsi: věřit/spoléhat se
maggiori del: vyšší než
iniziale, (m. e f.): původní
sintetici, (m.) (*sing.* sintetico): syntetické
etichetta, l' (f.): štítek
modalità di lavaggio, la (f.): způsob praní
cartello, il (m.): cedule
merce, la (f.): zboží
venduta, (f.) (m. venduto): prodané
provenienza, la (f.): původ
cotone, il (m.): bavlna
confronto, il (m.): porovnání
carta di credito, la (f.): kreditní karta
indicazioni, le (f.): označení

3

specificiamo, *inf.* specificare: určíme
contesto, il (m.): kontext
inutile, (m. e f.): neúčinný/nemá smysl

4

guidare, *inf.*: řídit

F Lessico e abilità

1

ladri, i (m.) (*sing.* il ladro): zlodějové
a righe: pruhovaný
scarpe da ginnastica, le (f.): tenisky
maglia, la (f.): tričko
a maniche lunghe: s dlouhým rukávem
a pallini: s puntíky
pelle, la (f.): kůže

2a

materiale, il (m.): materiál

lana, la (f.): vlna

2b

decorazioni, le (f.) (sing. la decorazione):

dekorace

a quadri: se čtverci

a fiori: s květinami

a tinta unita: jednobarevná

5

colloquio di lavoro, il (m.): pracovní pohovor

6

conviene, *inf.* **convenire**: je výhodné

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, la (f.): dokonalost

settori, i (m.) (sing. il settore): sektory

sviluppati, (m.) (sing. sviluppato): vyvinuté

esportazioni, le (f.) (sing. l'esportazione):

exportování

capi firmati, i (m.) (sing. il capo firmato):

značkové oděvy

i più: ty nejvíce

maggior parte, la (f.): většina

produttore, il (m.): výrobce

gioielli, i (m.) (sing. il gioiello): šperky

apprezza, *inf.* **apprezzare**: ocenit

Benetton: un'azienda di successo

successo, il (m.): úspěch

a soli quattordici anni: pouze ve 14. letech

negozio di maglieria, il (m.): obchod s tričky

ridare, *inf.*: navrátit

alla fine degli anni Sessanta: na konci 60. let

popolarità, la (f.): popularita

campagne pubblicitarie, le (f.) (sing. la

campagna pubblicitaria): reklamní kampaně

provocatorie, (f.) (sing. provocatoria):

provokativní

scopo, lo (m.): účel

causare, *inf.*: zapříčinit

reazione, la (f.): reakce

basate, (f.) (sing. basata): zakládající se

temi sociali, i (m.) (sing. il tema sociale):

sociální otázky

razzismo, il (m.): rasismus

diversità, la (f.): rozmanitost

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

vetrina, la (f.): výloha

realizzate a mano, (f.) (sing. realizzata a mano): vyrobené ručně

nobili, i (m.) (sing. il nobile): šlechtici

ricchezza, la (f.): bohatství

articoli, gli (m.) (sing. l'articolo): položky

casa reale dei Savoia, la (f.): královský dům rodu Savoia

punto di riferimento, il (m.): referenční bod

colosso, il (m.): kolos

lusso, il (m.): luxus

lancia sul mercato: uvede na trh

ben presto: velmi brzy

1

esporta, *inf.* **esportare**: exportuje/vyváží

2

marchio, il (m.): značka

casa di moda, la (f.): módní dům

Attività Video – Episodio Che taglia porti? Guardiamo

a un certo punto: v určitém okamžiku

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: vyčistím si zuby

mi trovo bene: je mi (tu) dobře

3

mi pettino, *inf.* **pettinarsi**: učešu se

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

4

mi arrabbio, *inf.*: arrabbiarsi: bude se zlobit

5

riposarsi, *inf.*: odpočinout si

ricordarsi, *inf.*: vzpomenout si

6

si sposano, *inf.*: sposarsi: vezmou se (svatba)

ci guardiamo, *inf.*: guardarsi: budeme se dívat

si lasciano, *inf.*: lasciarsi: rozejdou se

7

ci stanchiamo, *inf.*: stancarsi: unavíme se

8

mi sono fatto la barba: oholil jsem se

9

sbrigarsi, *inf.*: pospíšit si

darsi del tu: tykat si

innamorarsi, *inf.*: zamilovat se

12

parolone, *il (m.)*: velké slovo

coppola, *la (f.)*: kopule

popolare, *(m. e f.)*: populární

21

lenti da miopia, *le (f.)*: čočky krátkozrakosti

montatura, *la (f.)*: obroučky

comprese, *(f.) (sing. compresa)*: včetně

***non ho le idee molto chiare**: *nemám v tom příliš jasno

***intanto**, *avv.*: *zatímco

***occhiali da vista**, *gli (m.)*: *brýle

***entrambi**: *oba

***montarci su delle lenti da miopia**:

*namontovat čočky pro krátkozrakost

***come no?**: *proč by ne?

***ha in mente**: *má na mysli

***metallo**, *il (m.)*: *kov

***calcolare**, *inf.*: *vypočítat

***dipenderà**, *inf.*: **dipendere**: *bude záviset

22

operaio, *l' (m.)*: pracovník

si spogliava, *inf.*: spogliarsi: svlékala se

23

entra o crea un account: vstupte nebo vytvořte účet

crea, *inf.*: creare: vytvořte

carrello, *il (m.)*: košík

a partire da...: již od ... (cena)

filtra, *inf.*: filtrare: filtrovat

Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, *i (m.) (sing. il programma televisivo)*: televizní programy

documentario, *il (m.)*: dokumentář

serie tv, *la (f.)*: televizní seriál

2

***smetto**, *inf.*: smettere: *přestanu

***illegale**, *(m. e f.)*: *nelegální

***trasmissioni**, *le (f.) (sing. la trasmissione)*: *přenosy

***opportunità**, *l' (f.)*: *možnosti

***voce**, *la (f.)*: *hlas (The Voice)

***animali**, *gli (m.) (sing. l'animale)*: *zvířata

In questa unità impariamo...

favore, *il (m.)*: laskavost

prestito, *il (m.)*: půjčka

chiedere in prestito ... a ...: nelibost

dispiacere, *il (m.)*: vytvořit

formulare, *inf.*: silniční ukazatelé

indicazioni stradali, *le (f.)*: nepřímá zájmena

pronomi indiretti, *i (m.)*: přímý imperativ

imperativo diretto, *l' (m.)*: kladný tvar

forma affermativa, *la (f.)*: záporný tvar

A C'è un film su...

4

provino, il (m.): konkurz

le potrà aprire delle porte: otevře jí dveře (ve smyslu dát příležitosti)

8

vaso, il (m.): váza

hanno prestato, *inf.* prestare: půjčili

si accorda, *inf.* accordarsi: souhlasí

9

curriculum vitae, il (m.): životopis

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, (m.): logický

2

comportamento, il (m.): chování

si lamenta, *inf.* lamentarsi: stěžuje si

continuamente, *avv.*: neustále

spostare, *inf.*: přesunout

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, la (f.): římské rádio a televize

cartoni animati, i (m.): kreslené pohádky

legionario, il (m.): legionář

documentario, il (m.): dokumentář

attualità, l' (f.): aktualita

intervista, *inf.* intervistare: rozhovor

***pazienza**, la (f.): *trpělivost

***in tarda serata**: *pozdě večer

***fantascienza**, la (f.): *sci-fi

***continente**, il (m.): *kontinent

***Mar Mediterraneo**, il (m.): *Středozemní moře

***incredibile**, (m. e f.): *neuvěřitelné

3

si invertono, *inf.* invertirsi: prohodi se

scelta, (f.) (m. scelto): volba

digitale terrestre gratuito, il (m.): digitální pozemní komunikace bez poplatku

accedi, *inf.* accedere: vstoupit

in onda: právě ve vysílání

meraviglie: divy

la penisola dei tesori: poloostrov pokladů

tesoro: poklad

segreto, il (m.): tajemství

intrattenimento, l' (m.): zábava

4

telecomando, il (m.): ovladač

interrompe, *inf.* interrompere: přeruší

televisore da 50 pollici, il (m.): 50 palcový televizor

5

trasmissioni più seguite, le (f.): nejsledovanější přenosy

commentate, *inf.* commentare: komentujte

ascolti tv, gli (m.): televizní ohlasy

prima serata: první večer (*televizní jazyk - první přenos po večerních zprávách*)

fiction: drama (*televizní jazyk*)

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, i (m.): reklamní spoty

frecce, le (f.) (*sing.* la freccia): šipky

ferma, *inf.* fermare: zastaví

bullismo, il (m.): šikana

3

realizzerai, *inf.* realizzare: vytvoříš

concorso, il (m.): soutěž

luce, la (f.): světlo

accesa, (f.) (m. acceso): zapnuto

4

ha rovinato, *inf.* rovinare: zkazil

fate presto: pospěšte si

imperativo negativo, l' (m.): záporný imperativ

5

funzione, la (f.): funkce

dimagrire, *inf.*: zhubnout

rumore, il (m.): hluk

proibire, *inf.*: zakázat

E Prendilo pure!

1

vacanze studio, le (f.): studijní prázdniny

tenerlo, *inf.* tenere: nechat si něco

strappala, *inf.* strappare: utrhní jí

redazione, la (f.): redakce

statistica, la (f.): statistika

vendite, le (f.) (*sing.* la vendita): prodeje

quotidiani, i (m.) (*sing.* il quotidiano): deniky (noviny)

F Gira a destra!

1

incrocio, l' (m.): křižovatka

va' sempre dritto: běžte stále rovně

***traversa**, la (f.): *vedlejší silnice

5

caccia al tesoro, la (f.): hon za pokladem

al buio: ve tmě

giocatore, il (m.): hráč

G Abilità

2

tv a pagamento, la (f.): placená televize

abbonati, (m.) (*sing.* abbonato): mít

předplatné

per tenervi informati: abyste byli informovaní

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, (f.) (m. distribuito): distribuovaná

supplemento, il (m.): doplněk/dodatek

fondato, (m.): založený

quotidiano economico-finanziario, (m.):

hospodářský-finanční

livello, il (m.): úroveň

caratteristico, (m.): charakteristický

testata giornalistica, la (f.): hlavní stránka novin

tratta di..., *inf.* trattare: jedná se o...

mensile, il (m.): měsíční

scienza, la (f.): věda

sociologia, la (f.): sociologie

La televisione in Italia

rete statale, la (f.): státní síť

diffusione, la (f.): rozšiřování

ha reso, *inf.* rendere: učinil

unito, (m.): sjednocený

privati, (m.) (*sing.* privato): soukromé (kanály)

satira, la (f.): satira

emittenti locali, le (f.) (*sing.* l'emittente

locale): místní provozovatelé vysílání

in testa alla classifica: na vrcholu žebříčku (klasifikace)

classifica, la (f.): klasifikace

commissario, il (m.): komisař

immaginaria, (f.) (m. immaginario): imaginární

cittadina, la (f.): městečko

omonimo, (m.): se stejným názvem

interamente, *avv.*: zcela

napoletano, (m.): neapolský

legame, il (m.): pouto

cregono, *inf.* crescere vyrůstají

Giro d'Italia, il (m.): Giro d'Italia (cyklistický závod)

dialetto, il (m.): dialekt

Autovalutazione

4

incidente stradale, l' (m.): dopravní nehoda

Attività Video – Episodio Che rivista vuoi?

Per cominciare...

2

successivamente, *avv.*: následně

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

le farò gli auguri: jí popřeji

7

amatriciana, *l' (f.):* amatriciana (*pálivá omáčka*)

9

dìspari: lichý

pari: sudý

10

geografìa, *la (f.):* zeměpis

11

conduttori, *i (m.) (sing. il conduttore):* moderátoři

12

vita sana, *la (f.):* zdravý život

una mela al giorno toglie il medico di turno:

jedno jablko denně udrží doktora daleko

alcolici, *gli (m.):* alkoholické nápoje

14

paura, *la (f.):* strach

18

energìa, *l' (f.):* energie

iscriversi, *inf.:* zapsat se

dimenticarsi, *inf.:* zapomenout něco

salute, *la (f.):* zdraví

dedicarsi, *inf.:* věnovat se

mettersi, *inf.:* obléknout si

calmarsi, *inf.:* uklidnit se

22

piattaforme, *le (f.) (sing. la piattaforma):* platformy

cambiamento, *il (m.):* změna

riguarda, *inf. riguardare:* týká se

interessati, *(m.) (sing. interessato):* zajímají se

mobilità, *la (f.):* v pohybu

24a

***inserto**, *l' (m.):* *vločka

***personalmente**, *avv.:* *osobně

***ovviamente**, *avv.:* *samozřejmě

***esperto**, *l' (m.):* *odborník

***costume**, *il (m.):* *zvyk

***a proposito**: *mimochodem

***contiene**, *inf. contenere:* *obsahuje

***settimanali**, *i (m.) (sing. il settimanale):*

**tydenní*

Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

cantante, *il (m.):* zpěvák

4

sparita, *(f.) (m. sparito):* zmizela

***effettivamente**, *avv.:* *efektivně

***tendenze**, *le (f.) (sing. la tendenza):* *trendy

***spontanee**, *(f.) (sing. spontanea):* *spontánní

***vincitrice**, *la (f.):* *vítězka

In questa unità impariamo...

opinione, *l' (m.):* názor

altri: jiných

futuro nel passato, *il (m.):* budoucí čas v minulosti

condizionale semplice, *il (m.):* jednoduchý podmiňovací způsob

condizionale composto, *il (m.):* složený podmiňovací způsob

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, *l' (m. e f.):* asistent

7

applicazione, *l' (f.):* přihláška

9

sinceri, *(m.) (sing. sincero):* upřímný

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, (f.) (m. appassionato):

*nadšená

***suggerimento**, il (m.): *doporučení

***manifestazione**, la (f.): *událost

***si esibiscono**, inf. esibirsi: *vystoupí

2b

realizzabile, (m. e f.): dosažitelné

gentilmente, avv.: laskavě

3

passante, il/la (m. e f.): procházející osoba

4

notizia non certa, la (f.): nejistá zpráva

5

coinvolgerebbe, inf. coinvolgere: by se měl týkat

scandalo, lo (m.): skandál

ministri, i (m.) (sing. il ministro): ministři

Presidente della Repubblica, il (m.): Prezident republiky

6

mimo, il (m.): mim

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (m. e f.): včas

evidentemente, avv.: evidentně

guasto, il (m.): porucha

in diretta: přímý přenos

connessione, la (f.): připojení k internetu

lentissima, (f.) (m. lentissimo): velmi pomalé

trasloco, il (m.): stěhování

sottosopra, avv.: nepořádek

sfortunata, (f.) (m. sfortunato): nešťastný

lascia stare: to nech být

3

sale, le (f.) (sing. la sala): sůl

5

esauriti, (m.) (sing. esaurito): vyprodané

avevi messo da parte: ušetřil jsi

6

altrimenti, avv.: jinak

D Sarei passato...

2

spero, inf. sperare: doufám

E Vocabolario e abilità

1

microfono, il (m.): mikrofon

batterija, la (f.): bicí

cuffie, le (f.): sluchátka

tastiera, la (f.): hudební klávesnice

4

indagine, l' (f.): výzkum

individuare, inf.: určit

5

ognuno, (m.): každý

annuale, (m. e f.): každý rok

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantautrice, la (f.): zpěvačka-skladatelka

emozionare, inf.: nadchnout

cantautore, il (m.): zpěvák-skladatel

etnici, (m.) (sing. etnico): etnické

competizioni, le (f.) (sing. la competizione): soutěže

dischi, i (m.) (sing. il disco): disky

prestigiosi, (m.) (sing. prestigioso): prestižní

affermare, inf.: prohlásit

carichi, (m.) (sing. carico): plné

profondi, (m.) (sing. profondo): hluboké

celebre, (m. e f.): slavný

Attività Video – Episodio *Intervista a una cantante*

Per cominciare...

1

casualmente, avv.: náhodně

Autovalutazione generale

5

favole, le (f.) (sing. la favola): pohádky

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, (m. e f.): fialová

10

maratona, la (f.): maraton

11

associazione, l' (f.): společnosti

riposo, il (m.): odpočinek

stressante, (m. e f.): stresující

villaggio turistico, il (m.): turistický resort

19

sposa, la (f.): nevěsta

sposo, lo (m.): ženich

20

lavoratori, i (m.) (sing. il lavoratore): pracovníci

indipendente, (m. e f.): nezávislý

pace, la (f.): mír

terrorismo, il (m.): terorismus

diritti umani, i (m.): lidská práva

23

labirinto, il (m.): labyrint

entrata, l' (f.): vstup

25

grotta, la (f.): jeskyně

orologiai, gli (m.) (sing. l'orologiaio): hodináři

barbiere, il (m.): holič

26a

melodia, la (f.): melodie

versi, i (m.) (sing. il verso): verše

spericolata, (f.) (m. spericolato): dělat nebezpečné věci

guerriero, il (m.): válečník

***isolata**, (f.) (m. isolato): *izolovaná

***sul serio**: *opravdu

***legendarie**, (f.) (sing. leggendaria):

*legendární

***epoca**: *éra

***preoccupante**, (m. e f.): *obávající

Test finale

A

supporto, il (m.): držák

ovunque, avv.: kdekoliv

Test generale finale

A

migliaia di canali: tisíce kanálů

contenuti, i (m.) (sing. il contenuto): obsah

C

non è necessario: není potřeba

itinerario, l' (m.): itinerář

area verde, l' (f.): zelená oblast

situata, (f.) (m. situato): umístěná

accoglie, inf. accogliere: uvítá

enorme, (m. e f.): obrovská

presenza, la (f.): přítomnost

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione): atrakce

diversificate, (f.) (sing. diversificata):

diverzifikovaná

soddisfano, inf. soddisfare: uspokojí

visita, la (f.): návštěva

godere, inf.: užít si

affittare, inf.: pronajmout

spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento): přesuny

tappa, la (f.): fáze (cesty)

splendida, (f.) (m. splendido): překrásná

pinacoteche, le (f.) (sing. la pinacoteca):

umělecké galerie

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario ceco

collezione, la (f.): kolekce
sculture, le (f.) (sing. la scultura): sochy
la mattinata all'insegna della cultura e della storia dell'arte: dopoledne věnované kultuře a dějinám umění
all'insegna di, věnované
impegnativa, (f.) (m. impegnativo): obtížné
bilanciare, inf.: vyvážit
dedicato, (m.): věnované
svago, lo (m.): zábava
divertimento, il (m.): zábava
nei pressi di...: v blízkosti ...
ludoteca, la (f.): školka pro děti
personale specializzato, il (m.): odborný personál
intratterrà, inf. intrattenere: zabaví
caffetteria, la (f.): kavárna
poco distante: nedaleko

amanti degli animali: milovníci zvířat
suggeriamo, inf. suggerire: doporučujeme
giardino zoologico, il (m.): zoo
meta, la (f.): destinace
volge al brutto tempo: změní se na špatné počasí
ripiegare sul "Cinema dei Piccoli": zaměnit za „Cinema dei Piccoli“ (Kino dětí)
parco tematico, il (m.): zábavný park

E

vietato, (m.): zakázáno
divieto, il (m.): zákaz
dispositivi elettronici, i (m.): elektronická zařízení
cronometro, il (m.): časomíra
conterà, inf. contare: bude počítá